# Umbau der Schuhabteilung eines Sportgeschäftes in Basel = Rénovation du rayon de chaussures d'un magasin d'articles de sport à Bâle = Alterations to the shoe department of a sports outfitters in Basle

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: Article

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

Band (Jahr): 8 (1954)

Heft 2

PDF erstellt am: **31.05.2024** 

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-328723

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

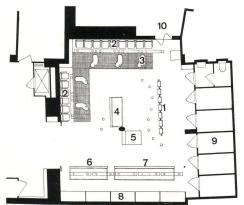
# Umbau der Schuhabteilung eines Sportgeschäftes in Basel

Leonhard Kost & Cie., Sport, Konfektion und Reise, Basel

Rénovation du rayon de chaussures d'un magasin d'articles de sport à Bâle

Alterations to the shoe department of a sports outfitters in Basle

> Architekten: Bräuning, Leu, Dürig BSA, Basel



Grundriß / Plan 1:200

- Grundriß / Plan 1:200

  1 Schuhverkaufsgestell / Etagère de vente de chaussures /
  Shoe sales stand

  2 Anprobierstühle / Siège d'essayage / Chairs for fitting

  3 Schuhböcke / Repose-pieds / Shoe stools

  4 Korpus für Herrensocken / Comptoir pour chaussettes
  d'hommes / Gents' socks

  5 Packkorpus / Emballage / Packing

  6 Korpus für Blusen / Comptoir des blouses / Blouses

  7 Korpus für Pullover / Comptoir des pullovers / Pullovers
- overs
  Kastenfront / Placards / Show-case front
  Umkleidekabinen / Cabines d'essayage / Changing
- 10 Magazin / Entrepôt / Stores

Blick in den neugestalteten, hinteren Ladenteil. Boden schwarzer Inlaid, Teppich grauer Bouclé, Schuhböcke und Sitzüberzüge grün. Wand aus gestellten Kalksand-steinen, schwarz ausgefugt. Beleuchtungskörper nach Entwürfen der Architekten. Holzkombination: gebleichte Esche mit dunklem Nußbaum.

Vue de la partie postérieure du magasin rénové.

View looking towards the rear part of the shop, which has been reconstructed.





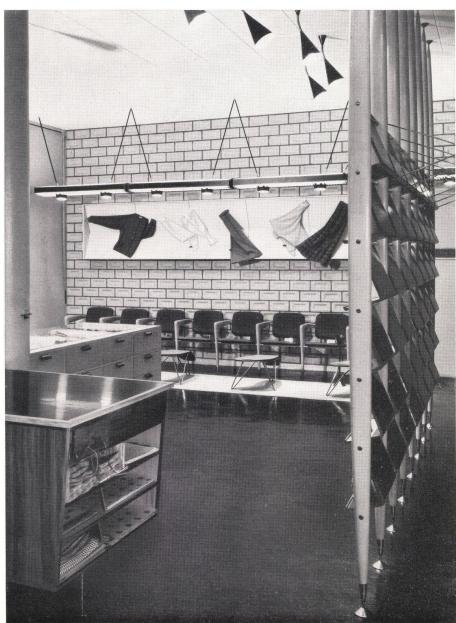
Detailaufnahme des Schuhgestells. Jeder Schuh, der geführt wird, ist auf diesem Gestell ausgestellt. Die Schuhschachteln befinden sich in einem angrenzenden Magazinraum. Konstruktion: Ständer aus gebleichter Esche. Eisenteile verchromt. Schäfte mit weißem und schwarzem Inlaid belegt, rückseitig mit dunklem Nußbaum fourniert.

Détail des étagères à chaussures. Detail of the shoe display stand.

2 Blick gegen die Anprobierstühle. Im Vordergrund rechts Rückwandsicht des Schuhgestells.

Vue des sièges d'essayage.

View looking towards the try-on seats.



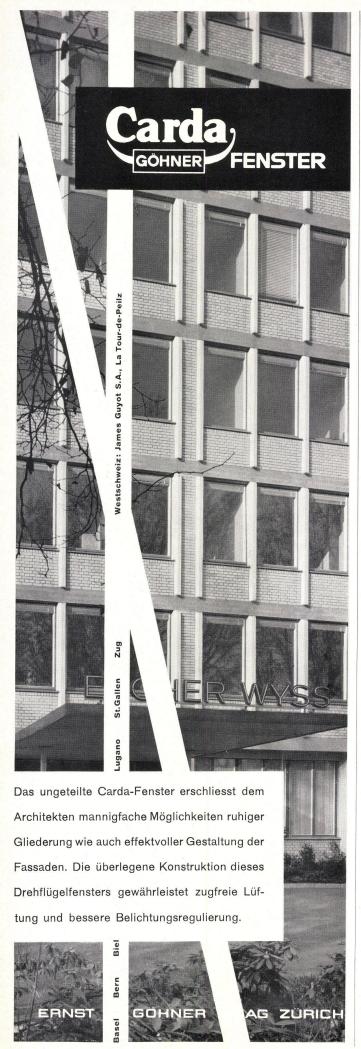
Im rückseitig gelegenen Ladenabteil sollte die Schuh-, Pullover- und Blusenabteilung untergebracht werden. Da der verfügbare Verkaufsraum relativ klein ist, beschränkt sich die Firma auf den Verkauf von Einzelstücken besonderer Qualität. Jedes Schuhmodell wird auf einem Verkaufsgestell ausgestellt, und die Kunden können hier ihre engere Wahl treffen. Die diversen Größen, Farben usw. sind im danebenliegenden Magazin gestapelt, das mit dem Laden durch eine Pendeltüre verbunden ist. Die Verkäuferin holt nach Feststellen der Schuhgröße das entsprechende Paar aus dem Magazinraum. Die Erfahrung zeigte, daß auch unschlüssige Kundschaft sehr rasch bedient werden kann. Auf der rechten Seite ist die Blusenund Pulloverabteilung untergebracht.

#### Konstruktion und Farben

Boden schwarzer Inlaid, vor den Anprobierstühlen grauer Spannteppich. Hinter den Anprobierstühlen Wandverkleidung in gestellten Zementsandsteinen, schwarz ausgefugt. Die Front gegen die bestehenden Anprobierkabinen ist dunkelgrün gestrichen. Decke aus weiß gestrichenen, gelochten Gipsplatten. Schuhgestell gebleichte Eschenholme, fixiert durch verchromte Eisenkonstruktion. Zwischen den Holmen sind die einzelnen mit weiß und schwarzem Inlaid belegten Schuhschäftchen schachbrettartig eingebaut. Der Rücken dieser Schäfte ist mit Holz furniert und dunkel gebeizt, die Schuhböcke aus Sperrholz sind mit nilgrünem Inlaid belegt, Unterkonstruktion Eisen verchromt. Bei den Anprobierstühlen sind die Lehnen aus gebleichtem Eschenholz und werden durch die verchromte Eisenkonstruktion zusammengehalten. Sitze und Rücken mit grünem Boltaflex. Verkaufskorpusse und Kastenfront aus gebleichter Esche in Kombination mit Nußbaumfurnier.

#### Beleuchtung

Pendelleuchten mit eingebauten Spots für indirekte Deckenanstrahlung sowie für Direktbeleuchtung der Korpusse und Anprobierböcke. Rahmen der Pendelleuchten schwarz, Lamellen weiß gestrichen. Vor dem Schuhgestell sind an der Decke Spots in lockerer Anordnung montiert.



### Kleider-Frey, Basel

Architekten: Bräuning, Leu, Dürig, BSA, Basel

Maurerarbeiten Zimmerarbeiten Elektrische Installation Heizung Ventilationsanlage Beleuchtungskörper Gipserarbeiten Glaserarbeiten Schreinerarbeiten Schaufensteranlage Sonnenstoren Natursteinarbeiten Bodenbeläge Inlaidbeläge Malerarbeiten Beschriftungen

Empfehlungsliste von Firmen, welche an den nachstehenden Bauten beteiligt waren

Wenk & Cie.
Nielsen-Bohny & Cie. AG.
E. Locher & Cie. AG.
Hans Geißberger
E. Kalt AG.
Karl Gysin & Co.
Mensch & Co.
Alfred Demenga Sohn
Chr. Vosseler & Sohn
O. Bützberger
A. Grießer AG.
Metallbau AG.
Marmorwerk AG.
Huber AG.
P. Matzinger
Karl Meier
Brenner & Cie. AG.
Schmidlin & Magoni

#### Kost & Cie., Basel

Architekten: Bräuning, Leu, Dürig, BSA, Basel

Maurerarbeiten
Schlosserarbeiten
Spenglerarbeiten
Zimmerarbeiten
Plattenarbeiten
Elektrische Installationen
Heizung
Malerarbeiten / Gipserarbeiten
Schreinerarbeiten
Bodenbeläge
Beleuchtungskörper
Tapeziererarbeiten

Stehelin & Vischer
A. Suter
Brühl
Nielsen-Bohny & Cie. AG.
Huber AG.
Schachenmann & Cie. AG.
Lehmann & Cie. AG.
A. Menge & Cie.
Gebr. Heinzer
Weis & Hottiger
Regent
A. & P. Hauck

## Papyrus AG., Basel

Architekten: Bräuning, Leu, Dürig, BSA, Basel

Maurerarbeiten Heizung Leuchtreklame Beleuchtungskörper

Sonnenstoren Lamellenstoren Schlosserarbeiten Teppich, Inlaid Malerarbeiten Schreinerarbeiten

Lüftung Telephoninstallation Viravox-Anlage Stühle Stehelin & Vischer Ammann & Co. Rovo AG. Steiner & Steiner AG. Gysin & Co. A. Grießer AG. Metallbau AG. O. Bützberger Sandreuter & Co. AG. B. Bißegger Gebr. Heinzer Fränkel & Voellmy AG. E. Kalt AG. Kriegel & Schaffner AG. Wohnbedarf

#### Escher Wyss AG., Zürich Bürogebäude

Architekt:

Rob. Landolt, BSA/SIA, Zürich 2

Bauingenieure

Elektro-Ingenieure

Beratender Ingenieur für Heizung und Lüftung Aushub

Erd-, Maurer- und Eisenbetonarbeiten Kunststeinlieferung

Natursteinlieferung

Spenglerarbeiten

Flachdachisolation

Telefon- und Schwachstromanlagen

Elektro-Installationen und Apparate

Schalttafel Hauptverteilung Etagentableaux

Telefon-Kabinen

Neonbeschriftung Beleuchtungskörper

Sanitäre Installationen und Apparate

Strahlungsheizung

Aufzugsanlagen

Glaserarbeiten

Fensterabdichtungen

Glaslieferung

Schellenberg & Chatelain, Sihlstraße 55, Zürich 1 H. W. Schuler & E. Brauchli, Genferstraße 8, Zürich 2

A. Märki, Locarno-Muralto
Suter, Leemann AG., Badenerstraße
338, Zürich
Locher & Co., Pelikanplatz 5, Zürich 1
Favre & Cie. AG., Wallisellen
Spezialbeton AG., Staad
M. Antonini & Co., Schweizerische
Granitwerke, Bellinzona
Jakob Scherrer Söhne,
Allmendstraße 7, Zürich 2
Meynadier & Cie. AG., Vulkanstraße
110, Zürich 9
Autophon AG., Claridenstraße 19,
Zürich 1
G. Pfenninger AG., Ägertenstraße 8,
Zürich 3
Rud. Maag & Cie., Schweizergasse 6,
Zürich 1

E. Winkler, Löwenstraße 1, Zürich 1 Hans K. Schibli, Feldeggstraße 32, Zürich 8 Hch. Weber, Ing., Badenerstraße 652,

Zürich 9
«Exoton» Rob. Rietiker, Albisrieder-

straße 392, Zürich Rovo AG., Karstlernstraße 9, Zürich Philips AG., Manessestraße 192, Zürich

Schmid & Wild AG., Forchstraße 30, Zürich Ernst Buschor, Schaffhauserstraße 21,

Zürich Schweiz. Wagons- und Aufzügefabrik AG., Schlieren-Zürich Ernst Göhner AG., Hegibachstraße 47,

Zürich 7 Kaspar Winkler & Co., Geerenweg 9, Zürich 48 Quendoz, Erne & Cie., Hardturmstraße 131, Zürich 5